

SYLLABUS

LAGUNA FOLKDANCERS FESTIVAL

8TH ANNUAL

FEBRUARY 9-11, 1979

TABLE OF CONTENTS

Page		<u>Name</u>	Origin
		Presented by Sunni Bloland:	
1	Š	.AVRAMEANCA .BARBATESC DIN IEUD .BĂTUTA DE LA MIRONU	MOLDAVIA, ROMANIA
3	N.	.BARBATESC DIN IEUD	ROMANIA
7	7.	. BĂTUTA DE LA MIRONU	MOLDAVIA, ROMANIA
9	Ċ.	.BRÎUL LUI IOVA	BANAT, ROMANIA
11	, (i	. HORA DE LA RIȘIPIȚI	OLTENIA, ROMANIA
13	7.5	·INVÎRTITA DIN LUNA TURDA	TRANSYLVANIA, ROMANIA
17 .	€,	. Mîndrele	OLTENIA, ROMANIA
19		SÎRBA ÎN ŞIR DE LA TISMANA	OLTENIA, ROMANIA
21	4	.BRÎUL LUI IOVA .HORA DE LA RIȘIPIȚI .INVÎRTITA DIN LUNA TURDA .MÎNDRELE .SÎRBA ÎN ȘIR DE LA TISMANA .TROPCA	DOBROGEA, ROMANIA
		Presented by Bora Gajicki:	
23		.gružanka	CENTRAL SERBIA
2 5		.PIPERANA	PIROT, SERBIA
27		.POPOVIČANKA	EAST SERBIA
29		.SIROTICA	VOJVODINA, SERBIA
31		.SPLITSKA IGRA	SPLIT, CROATIA
33		.STARA OSMICA	CENTRAL SERBIA
35		STARA VLAINJA	EAST SERBIA
37		.STRUMIČKA PETORKA	MACEDONIA

AVRAMEANCA

(Ahv-rum-yank-ah)

Α

В

Origin:	The dance comes from the village Avrameni in Moldavia. Sunni learned the dance from Puiu Vasilescu in 1978.
Record:	JAI LA JOC Noroc Vol. I side B band 5
Music:	2/4 16 meas introduction
Formation:	closed circle of men and women
Position:	shoulder hold, "T" position
Measure	Pattern
	In a unison shout the dancers count in Moldavian dialect (*) on the first beat of every measure.
1	Facing slightly left and moving in RLOD accented step R across in front "UNA" (ct 1) step L (ct 2)
2-7	Continue as in meas 1 counting "DOUA," "TRII," "PATRU," "SINSI," "SASE," "SAPTI"
8	Facing center in place stamping step R "OPT" (ct 1) stamping step L "O" (ct &) stamping step R lifting L leg in front "FOST" (ct 2) (OPT O FOST = eight it was)
9	Facing slightly to R and moving in LOD step L across in front "SAPTI" (ct 1), step R (ct 2)
10-15	Continue as in meas 9 counting "SASE," "SINSI," "PATRU," "TRII," "DOUA," "UNA"
16	Facing center in place stamping step L "NICI" (ct 1) stamping step R "UN" (ct $\&$), stamping step L lift R leg in front "A" (ct 2)
	Drop connectioneach dancer places his thumbs in his arm pits.
1	Facing center in place step R across in front (ct 1) step L (ct &) step to R with R (ct 2) step L (ct &)
2	Step R across in front (ct 1), step L (ct &), stamp R to R (ct 2)
3	Facing slightly to R step R on heel (ct 1), closing step L (ct &),

step R to face center (ct 2)

	4	Twisting to R stamping step L across in front (ct 1), twist to face center, step & diag bkw (ct 2) Ruing Ringfront of L
	5	Bending torso to left step L (ct 1), hop L (ct 2)
	6	Repeat meas 5 opp ftwk
	7	Moving RLOD bending torso step L (ct 1), step R across in back torso bending to R (ct 2) $$
	8	Facing center bending torso to L stamping step L (ct 1) hop L (ct 2) swing Rin front of L
	9-16	Repeat meas 1-8
С	1	Facing center twist to R stamping step R (ct 1) scuffing stamps L across in front (cts &2), stamp L (ct &) (QSQ)
	2	Twisting to L stamping step L (ct 1), scuffing stamp R (cts &2) stamp R (ct &) (QSQ)
	3	Facing center moving LOD torso bends sideways alternating R,L etc. throughout meas 3 & 4 small stamping step R (ct 1) small stamping step L (ct &) repeat cts 1 & (cts 2&)
	4	repeat cts 1% of meas 3 (cts 1%) step R (ct 2)
	5-8 9 - 16	Repeat meas 1-4 of Phrase C opp ftwk & dir Repeat meas. 1-8
D	1-2	Facing center pump-kick R leg (ct 1), hop L as R circles around in back moving slightly to $L^{\#}(ct\ 2)$, step R across in back (cts &1), click L to R in air (ct &), stamping step L (ct 2) (SQSQS)
	3-8	Repeat meas 1-2 Phrase D 3x (4x in all)
E	1	Facing center and moving LOD stamp R (ct 1), small stamping step R R (ct 2), small stamping step L (ct &)
	2	Small stamping step R (ct 1), small stamping step L (ct &) turning 45 to R to face LOD step R (ct 2)
	3	Turning to R to face out of circle stamp L (ct 1), continuing in LOD with back to center small stamping step L (ct 2) small stamping step R (ct &)
	4	Still with back to center and moving LOD small stamping step L (ct 1), small stamping step R (ct &), turning 45° CCW to face LOD stamping step L (ct 2)
	5-8	Repeat meas 1-4 Phrase E

BARBATESC DIN IEUD

(Barh buh tesk deen yeh ud)

		·
	Origin:	This is a men's dance from the village Ieud in Maramures famous for its strong folklore traditions and beautiful ancient wooden churches
	Record:	HAI LA JOC Noroc Vol. I side B band 4
	Music:	2/4 12 measure introduction
	Formation:	circle of men facing LOD
	Position:	hands free or held down in "V" position
	Measure	Pattern Pattern
A	1-2	Facing and moving LOD step L (ct S), lift on L (ct Q), step R (ct S), step L (ct Q), step R (ct S)
	3-6	Repeat meas 1-2 2x (3x in all)
	7-8	In place turning CCW to face center take 6 small steps (cts 1&,2&,3&) step L (ct 4&)
В	1	With feet slightly apart jump (ct 1), click both feet together in air (ct &), repeat (cts 2&)
	2	3 stamping steps in place (cts 1, &, 2)
	3	one jump-click (ct 1%, then 2 stamping steps L,R (cts 2%)
	4	3 stamping steps L,R,L (cts 1,&,2)
	5-8	Repeat meas 1-4
	9	Drop hands and with 1/4 turn CCW, take 2 steps to center R,L (cts 1,2)
	10	Begin to curve around CCW to finish a small circle facing LOD with step R (ct 1), step L,R (cts $2\&$)
	11	Continuing the curve step L,R,L,R (cts 1&,2&)
	12	Finish the curve with step L,R,L (cts 182) ending on edge of original circle facing LOD
С	1	Moving in LOD using accented steps step R (ct 1), step L (ct $\&$), step R (ct 2), step L (ct $\&$)
	2	Stamp R, while twisting to face center (ct 1), continue facing LOD step R (ct &), step L (ct 2&) (3)

	3-4	Repeat meas 1-2
	5-6	With 5 small jumps (cts SQSQS) turn to face center, clapping in rhythm throughout
	7-8	Repeat meas 5-6 turning to face LOD
	9-16	Repeat meas 1-8
D	1	Facing center standing still clap hands (ct 1) moving sideways in LOD with accented steps, step R (ct 2), step L (ct &)
	2	Continue moving sideways step R (ct 1), step L (ct &), step R (ct 2)
	3-4	Repeat meas 1-2
	5	Standing still clap hands (ct 1), clap hands (ct 2)
	6	Moving sideways in LOD step R (ct 1), step L (ct &), step R (ct 2)
	7-8	Repeat meas 5-6
	9-10	Still facing center jump in place clapping in rhythm (cts SQSQS)
	11	Moving to right step R (ct 1), step L (ct &), step R (ct 2), step L (ct &)
	12	Turning to face LOD step R (ct 1), step L (ct &), step R (ct 2)

I. Bine Joacă Turdenii Sub grumazu ceterii

> Hai Țura și iar zii Ș 'apoi țura văsăli Hai Țura și Țurai Zii mai bade, mai Mihai <u>Hai Hai</u> hai hai

Mîndru-i jocul
Arzăl focul
Hai Hai hai hai
De-oi muri și nu m'oți știi
Tot de rău mi'oi bănui
uff! uff! uff!

II. Mîndru-i jocul Turdenesc
Ca cela Ardelenesc
Drumu-i mîndru de sărit
Ca și cela de 'nvîrtit
Hai să facem părghile
Să ne audă mîndrele

Hai Hai hai hai
Facem pat în pod că-i vară
Mînă-i patu mîndrii afara
Hai Hai hai hai
Daca mîndra-și mută patu
Stiu că vara s o gatatu
uff! uff!

Din Sapință-i Mîndruta

și Eu-i cînt cu Gura mea

Ca-s turdean din tata 'nfiu

Tot cu cîntecul mă știu

Nepot de-al lu Stan Pătraș

Nu departe de Oaș

BĂTUTA DE LA MIRONU

HAI LA JOC Noroc Vol. I side B band 2

Ĵ

Origin:

Record:

(Buh too tah day lah meer-own-oo)

Batuta means stamping and Mirona is a village in Suceava, Moldavia. Originally a dance for men only

	Music: Formation: Position:	2/4 16 measure introduction circle of men (and women) facing center no hand connection
	Measure	Pattern
Α	1-2	With hands held out in front, chest level, clap in rhythm QSSQS
	3-4	In place virf-toc R (ct Q) followed by 4 stamping steps beginning L (cts SSQS)
	5-6	Repeat meas 1-2 (wt on both feet)
	7-8	Moving bkwd repeat meas 3-4 opp ftwk
	9-16	Repeat meas 1-8 but move fwd on meas 7-8
В	1	Touch R heel dig fwd left (ct 1), step L (ct 2)
	2	Repeat meas 1 opp ftwk
	3	Rising up on balls of feet, separate heels (ct 1) click both feet together (ct 2)
	4	Repeat meas 3
	5	Repeat meas 1
	6	Touch L heel dig right (ct 1), accent step L and raise right knee in front (ct 2)
	7	Facing center and moving LOD take 4 small accented steps RLRL (cts 1&,
	8	Continue with step RLR (cts 1&2) (as these steps are taken sideways the torso bends laterally in rhythm
	9-16	Repeat meas 1-8 opp ftwk and dir

BRÎUL LUI IOVA

(Bruhl louie eeYova)

Origin:

This Briu comes from Banat, Romania and is named for a man Iova

	Record:	HAI LA JOC Noroc Vol. I side A band 9
	Muisc	7/8 + 2/4 counted slow, quick, quick S,QQ
	Formation:	short lines of 6-8 men
	Position:	hands on shoulders in "T"
	Measure	Pattern
A	lieasure 1	Facing center step fwd R (ct S) lift on R (virf toc) (ct Q)
^ (7/8)	•	step L (ct Q)
(,,0,	2	Step R across in front (ct S) step L across in front (ct QQ)
	3	Lift on L (virf-toc) (ct S) step R across in front (cts QQ)
	4	Lift on R (virf toc) (ct S) step L across in front (cts QQ)
	5	Moving bkwd step R (ct S) lift R (ct Q) step L (ct Q)
	6	Step R across in back (ct S) step L across in back (ct QQ)
	7	Lift L (ct S) step R across in back (cts QQ)
	8	Lift R (ct S) step L (cts QQ)
8	1	Small step sideways R (ct S) touch L knee to ground (cts QQ)
(7/8)	2	Raise up on both toes, small step sideways L (ct S), touch R knee (ctsQQ)
, , , ,	3	Step R (ct S) with rond de jamb hop R (ct Q) step L across in front (ct Q)
	4	Step R (ct S) slap L diag to right (cts QQ)
	5-8	Repeat meas 1-4 opp ftwk & dir
C	1	In place step R (ct S) step L across in front (ct Q) step R (ct Q)
(2/4)	2	repeat meas 1 opp ftwk
	3	Moving slightly to right step R (ct S) rond de jamb with flop R (ct Q) step L across in back (ct Q)
	4	Step R (ct S) step L across in front (ct Q) step R (ct Q)
	5-8	Repeat meas 1-4 opp ftwk and direction
	9-16	Repeat meas 1-8 end by slapping ?
		Presented by Sunni Bloland Laguna Festival 1979

HORA DE LA RISIPITI

(Hora day lah reesh-ee-pee-tsee)

A

В

C

Origin:	Risipiti means "scattered" but it is also the name of a village in Oltenia, Romania
Record:	HAI LA JOC Noroc Vol. I side A band 8
Music:	2/4 begin with the pan-pipe
Formation:	Closed circle of men and women
Position:	Hands held in "W"
Measure	Pattern
· 1	Moving to center step L (ct 1) step R (ct 2)
2	Step L (ct 1) touch R toe (ct 2)
3-4	Moving to center step L (ct 1) step R (ct 2) Step L (ct 1) touch R toe (ct 2) Repeat meas 1-2 reversing ftwk and dir.
5-8	Repeat meas 1-4 on repeat of dne only do mas 1-4
	Facing slightly left and moving in RLOD
1	Step L (ctl) hands come down to "V" step R (ct2) hands come up to "W"
2	One two-step in RLOD begin L (ct 1 & 2) hands stay in "W"
3-4	Repeat meas 1-2 opposite ftwk and direction
5-8	Repeat meas 1-4
1	In place step sideways left with L (ct 1)
1	
	touch R close to L (ct 2) as hands move laterally to L
2	Repeat meas 1 opp. ftwk & direction; hands to R
3-4	Facing center and moving sideways L step L (ct 1) step R across in front in plie (ct 2) step L (ct 1) touch R toe (ct 2) hands working windshield wiper action beginning to L (cts 1,2,1 hold ct 2)
5-8	Repeat action of meas 1-4 with opp ftwk and dir except L crosses in back on the plie

in back on the plie

D	1	Facing slightly to L move in RLOD step L (ct 1) step R (ct 2) hands move down to V (ct 1) up to W (ct 2)
	2	With hands kept in "W" one two-step beginning L (cts 1 & 2)
	3	Step R across in front (ct 1) step sideways L (ct 2)
	4	Step R across in back to face ten (ct 1) step L across in front (ct 2) full in RADD
	5-8	Repeat meas 1-4 opp. ftwk and direction

INVÎRTITA din LUNA TURDA (Transylvania - Romania)

ethno chorcologist Sunni Bloland A learned this invirtita from Costea Costantin, a dance researcher at the Institute of Ethnography and Folklore in Bucharest, Romania. found the dance in the village Luna-Turda in Judet Cluj in 1957. Compared with other more fully developed and complex invirtitas, this one is fairly simple with only three figures.

In most of the invirtitas (from the verb Invirtare - to turn) I've seen, the woman is forcefully directly by the man. She may appear passive but in fact she is quite busy being wound up, thrust, twisted, and turned. Her turns are often done as pirouettes on the heels, a skill requiring a fair amount of practice to master. The woman usually carries her free arm down at her side or at her waist. moves in a controlled way. She is strong but modest in her demeanor. The peasants I've seen dance, though very active, are not flamboyant. Their concentration seems to be more on what each is doing rather than on each other. The man's role is to direct his partner, prepare her for turns. Of the two, the Man is the improvisor.

NOROC 2708-A RECORD: 45 rpm

Formation - scattered couples or double circle facing CCW

Position - "V" / V

MAN

3-4

Music - 2/4

FIGURE I (4x)

rhythmn measure count hold step in place L 2+ repeat 1 + with R

step L in place (plu) step R in place

step L in place

repeat meas 1-2 on opposite foot but move back slightly (note: M must help W around by leading her.

behind his back.) His free left hand is held either up or

Invîrtita din Luna Turda page 2

Figure I (continued)

WOMAN

rhythmn	measure	count	
_^	1	1	hold
_^		+	step forward R (moving in front of man)
		2+	repeat 1+ with L
_	2		turn 2 full turns (pirouettes) C.W.
^`		1.	step out on R
		+2	pivot around on both heels
♪		+	end on R; facing partner & shidn togothe
	3	1	hold
√		+	step on L toward M, R side
	:	2+	step on R continuing toward M, R side
ا	4	1	step L in place (turning toward R to face fwd.)
- ^		2	step R cont. turn to face forward
7		+	step L
			On fourth repetition, during the last measure W remains facing M and change to shoulder-waist position.
			FIGURE II (2X)
			Formation: W facing M in shoulder-waist position. Steps are described for M; W opposite
	<u>MAN</u>		
7575	1		walk forward 2 steps begin L
4 4 4	2	1	forward on L (plu)
		2	back on R
_		+	back on L
7878	3	}	walk backward 2 steps beg on R

Invîrtita din Launa Turda page 3

Figure II (continued)

rhythmn	measure	count	
4	4	1	step back on R (plu)
		2	step forward on L
		+	step fwd on R
			On last repetition, M must leave out the
			last step so as to change footwork for Fig. III.
			FIGURE III (1X)
		-	Formation: Same as Fig. II. Steps are for M & W
7.77.7	1	-	walk 2 steps moving CW around partner - (modified "buzz" turn action) starting crossing with R
A A	2		4 quick steps continuing around. The 4th is a little biggerythan the rest.
マグマム	3		Repeat meas. 1
کے کے لیے	4	1	step on R in place (plu
		2	cross L over R
		+	step R to R, to start the turn CCW
	5-8		repeat meas 1-4 turning CCW $1,2-12,3^{-1}-12,pda-12$. on last count M breaks at step R to switch feet, and he leads the W over to his R to repeat the dance.

Presented by Sunni Bloland at the 1979 Laguna Folkdance Festival

MINDRELE

4

Α

В

(Mun drel ay)

01	rigin:	Mindrele is a Hora type which means pretty girls and comes from the village Obirsia (Oh bur she uh) Dolj, Oltenia. It is a dance for "older" women and originally had a ceremonial function
Re	ecord:	HAI LA JOC Noroc Vol I side B band 9
Mι	usic:	6/8 counted \(\int = \text{slow (ct S)} \\ \int = \text{quick (ct Q)} \\ \int = \text{slower (ct S.)} \end{array}
Fo	ormation:	open or closed circle of women
Po	osition:	hands held in "W"
		8 measure introduction
Me	easure	Pattern
1		Facing slightly to rt and moving rt, step R (ct S) close L (ct Q), step R (ct S.)
2		Repeat meas 1, with opp ftwk
3		Step R, while turning CCW approx 180° to face RLOD (ct S.), step backward L (ct S), step R (ct Q)
4		Step L (ct S), step R (ct Q), step L, turning CW 90° to face center (ct S.)
5		In place sway to rt, stepping R (ct S.), sway to left, stepping L (ct S), step R across in front (ctQ)
6		Step sideways L (ct S), step R across in back (ct Q), step sideways L(ctS.)
7-	-12	Repeat meas 1-6
1		Plie on weighted lft foot, while raising rt leg across in front of lft (ct S.), with rt hip leading backwards in LOD step R (ct S), step L (ct Q) $\frac{1}{2}$
2		Continuing to move LOD, step RLR (cts S,Q,S.)
3-	-4	Repeat 1-2, with opp ftwk and direction
5-	-6	Grapevine in RLOD, step R across in front (ct S.) step sideways L (ct S.), step R across in back (ct S.), step sideways L (ct S.)
7		Swaying to rt, step R (ct S), step L, sideways lft (ct Q). step R across in front, beginning to move RLOD (ct S), step L (ct Q)

	8	Continue grapevine stepping R across in back (ct S) step L (ct Q), step R across in front (ct S.)
	9-16	Repeat meas 1-8 with opp ftwk and direction
С	1-2	Moving toward center, walk in an elegant manner stepping R (ct S.), L (ct S.), R (ct S.), L (ct W), R (ct S.)
	3	Standing in place touch L across in front (ct S.) touch L, Ride lft (ct S.)
	4	Touch L across in front (ct S.) moving backward step L (ct S), step R (ct Q)
	5	Step backward L (ct S.) and touch R across in front (ct S.)
	6	Step backward R (ct S), step L (ct Q), step R (ct S.)
	7	With slight left on R (virf-toc) (ct Q), step sideways L (ct S) step R across in front (ct Q), step L (ct S) $\frac{1}{2}$
	8	Repeat meas 7 with opp ftwk
	9-16	Repeat meas 1-8 with opp ftwk

SIRBA ÎN SIR DE LA TISMANA

(Surhbah (i)n sheer day lah Teesmahnah)

	Origin:	Sirba is a basic dance type, however, this Sirba in Sir (sirba in a line) is not typical because of its directional flow and unique formation. The dance comes from Tismana, a village in Gorj, Oltenia famous for beautiful embroidered blouses.
	Record:	HAI LA JOC Noroc Vol. I side B band 3
	Music:	2/4 19 meas introduction
	Formation:	men & women in an open or closed circle facing LOD
	Position:	hands held in "W"
	Measure	Pattern
		With hands held in "W" position face and move in LOD
	1-2	Step R (ct 1) hands down to "V" position hop R (ct 2), step L (ct 1) hands rise to "W" position hop L (ct 2)
	3-4	Step R, L, R hop R (cts 1,2,1,2)
•	5-6	Moving left toward center of circle step L (ct 1) close R (ct 2) step L (ct 1) hop L (ct 1)
	7-8	Repeat meas 5-6 opp ftwk and dir
	9-12	Moving forward in LOD repeat meas 1-4 opp ftwk
	13-24	Repeat meas 1-12 same ftwk but begin by moving backwards
	1-2	Facing center, in place step R across in front (ct 1) step R across in front (ct 1), step L in place (ct 2) step R slightly bkwd (ct 1), step L in place (ct 2)
	3-4	Moving RLOD step R across in front (ct 1) step L (ct 2), step R (ct 1), hop R (ct 2)
	5-8	Repeat meas 104 opp ftwk and dir
	9-10	Step R across in front (ct 1) stept L (ct 2) step R (ct 1), hop R (ct 2)
	11-12	Repeat meas 9-10 opp ftwk

Stamp R 2x (cts 1,2) stamp R (ct 1) hold (ct 2)

13-14

	15-16	Turning clockwise 180° to face outside step R (ct 1) step L (ct 2), step R (ct 1), hold (ct 2)
	17-32	Repeat meas 1-16 opp ftwk and dir, facing outside of circle
С	1-2	Shouting "i-auzi una" facing slightly to the left step diag fwd R (ct 1), step L in place (ct 2), close R to L (ct 1) step L (ct 2)
	3-4	"i-auzi doua" repeat meas 1-2
	5-6	"i-auzi trei" repeat meas 1-2
	7-8	Shouting "si-i schimba" move sideways in RLOD step R across in front (ct 1), close L (ct 2), step R across in front (ct 1) facing center hop R (ct 2) lifting left leg in front
	9-16	Repeat meas 1-8 opp ftwk
D	1-2	Facing slightly to the left leap slightly fwd R (ct 1) stamp L (ct 2), leap slightly bkwd L (ct 1), stamp R (ct 2)
	3-4	Repeat meas 1-2
	5	Repeat meas 1
	6	Moving diag bkwd to left step L (ct 1) click R to L (ct 2)
	7	Repeat meas 6
	8	Accented step L raising rt knee in front (ct 1), hold (ct 2)
	9-10	Facing slightly to the right leap R (ct 1), stamp L (ct 2), leap L (ct 1), stamp R (ct 2)
	11-12	Repeat meas 9-10
	13-14	Moving in LOD step R (ct 1), close L (ct 2) accented step R lifting left knee in front (ct 1), hold (ct 2)
	15	Moving to the right step across left in front (ct 1) "UNA"
	16-18	Continue repeating meas 15 (3x) shouting "DOUA," "TREI," "PATRU"
	19	Step L across in front "CINCI" (ct 1), hold (ct 1)

TROPCA

1

(Trop-k ah)

	Tropca is a	Bulgarian word for stamping
	Origin:	Dobrogea, Romania
	Record:	HAI LA JOC Noroc Vol I side A band 5
	Music:	2/4 8 measure introduction
	Formation:	closed circle of couples, W on M's right with designated leader
	Position:	"Mu
	Measure	Pattern
Α	1	Moving in LOD step R (ct 1), step L (ct 2)
	2	Leap R (ct 1), step L (ctS,a) step R (ct 2)
	3-4	Repeat meas 1,2 opp ftwk
	5-8	Repeat meas 1-4
,		
В	1	Facing center, in place, step R (ct 1), stamp L (ct S), step L (ct 2), stamp R (ct S)
	2	Step R (ct 1), stamp L (ct S), stamp L (ct 2)
•	3-4	Repeat meas 1-2, with opp ftwk
	5-8	Repeat 1-4
С		A designated leader (head) breaks hand hold and leads the circle counterclockwise, spiraling inward
	1-3	6 steps beginning R (cts 1-2,2-2,3-2)
	4	Stampin place R (ct 1), stamping step in place (ct 2)
	5-8	The leader at the tail repeats meas 1-4, reversing direction

Presented by Sunri Bloland Laguna Festival 1979

and ftwk, thereby closing circle

GRUZANKA Serbia

The steps of Gružanka (Grew-zahn-kah) are typical of ones done in the Sumadija region in Central Serbia, while the dance was arranged by Bora Gajicki.

RECORD:

Borino Kolo Folk Ensemble, BK 678 (LP)

FORMATION: A line in escort pos (L hand on hip, R hand thru L and resting on forearm).

PATTERN METER: 4/4 Meas. No Introduction Moving and facing LOD, step fwd R with bounce (ct 1), with wt 1 on R. bend R knee (ct 2), repeat cts 1-2, with opp ftwk (cts Step fwd, R,L,R, hold. Step fwd, L,R,L, hold. 34 Jump fwd off of L (ct ah), land on both ft in plie, with R fwd of L (ct 1), shift wt to R (ct 2), jump fwd off of R (ct ah), land on L (ct 3), step R fwd (ct 4). Repeat meas 1-4 with opp ftwk, but still moving LOD. 5-8 9-16 Repeat meas 1-8, 1 more time. FIG II Facing ctr do a grapevine to the R [Step R to R (cts 1-2) 1 & 2 step L behind R (ct 3-4). Step R to R (cts 1-2), step L across R (cts 3-4)]. Step R to R (cts 1-2), touch L in front of R (cts 3-4) 3

Note: Bounce on each ct of Fig II.

Repeat meas 3 with opp ftwk.

Add these styling notes to the Serbian dances: Serbian styling includes many embellishments, especially on "ah", etc., before the cts. These cannot be properly notated, but should be learned from the teacher after the basic dance is mastered, i.e., styling.

PIPERANA (Serbia)

Line dance from Pirot, Serbia. Danced by Bora Gajicki in the 1960's as part of the Pirot Suite of Ensemble "Kolo."

Pronunciation:

Music:

7

BK 576. 4/8 meter.

Formation:

Lines, belt handhold. Position -- body bent

slightly at waist.

meas	<u>ct</u>	<u>Pattern</u>
1	1 2 3 4	STEP I. Step R to R, lift L. Hold pos. Step L to R, crossing in front of R ft. Hold pos.
2&3		Repeat action of meas 1.
4	1 2 3 4	Jump on both ft (dropping-like), body is straight. Hold pos. Step on R (small jump). Hold pos.
5	1 2 3 4	Lift L, hop on R. Step on L. Step on R, lift L. Hold pos.
6		Repeat action of meas 5.
7	1 2 3 4	Small jump on both ft (most of wt on L). Hold pos (R is just barely touching the floor). Lift R, hop on L; begin making a small circle with R. Complete the small circle with R beside L.
8		Repeat action of meas 7 with opp ftwk and direction.
9		Repeat action of meas 7.
10&11		Repeat action of meas 5 and 6 with opp ftwk and direction.
12	1 2 3 4	Step on R, lift L. Step on L, lift R. Step on R, lift L. Hold.

Repeat action of meas 1-12 with opp ftwk in RLOD.

POPOVIČANKA (Serbia)

Popovicanka (POH-poh-vee-chan-kah) comes from the villages of Popovice and Jasenica in East Serbia.

Music:

Borino Kolo BK 732 2/4 meter

Formation:

Open or closed circle, hands joined and held down. Dance

is lively and bouncy.

<u>Meas</u>	PATTERN			
1	Step with R twd ctr of circle (ct 1). Hop lightly on R (ct &). Ste L behind R (ct 2). Hop lightly on L, pulling it a little bkwd (ct			
2	Step with R fwd (ct 1). Step with L near R (ct &). Step with R fwd (ct 2). Hop on R (ct &).			
3	Step on L behind R, crossing R (ct 1). Hop on L, R is up beside L (ct &), Step on R behind L, crossing L (ct 2). Hop on R (ct &).			
4	Repeat action of meas 3.			
5-8 Repeat action of meas 1-4, in reverse.				
	VARIATION (used as music speeds up)			
1	Moving diag L twd ctr, step R (ct 1): close L to R (ct &); step R (ct 2); small hop on R (ct &).			
2	Moving diag R twd ctr, repeat action of meas 1 with opp ftwork.			
3-6	Repeat action of meas 1-4 of the original pattern.			
7-8	Do seven scissors kicks beginning by stepping on L. On last ct & hop on L.			

SIROTICA Serbia

Sirotica (See-ro-tea-tsa) is a couple dance from Vojvodina, Serbia. Bora Gajicki danced it in the 1950's as part of a suite of dances from Vojvodina.

RECORD:

Borine Kolo (LP) BK576

FORMATION: Couples in Varsouvienne position, facing LOD

MUSIC 4/4

PATTERN

Meas.

- VARIATION I, STEP I

 Step R fwd (ct 1), start fwd movement with L (ct 2), step L fwd (ct 3), start fwd movement with R (ct 4).
- Step R fwd (ct l), start moving L (ct 2), bring L to R calf height (ct 3), hold and bounce lightly (ct 4).
- 3-4 Repeat meas 1-2, except with opp ftwk and moving bwd.
- VARIATION I, STEP II (Facing LOD, except moving swd)

 Step R to R (ct 1), close L to R (ct 2), step R to R (ct 3), hold with wt on R (ct 4).
- 2 Step L to L (ct 1), close R to L (ct 2), step L to L (ct 3), hold with wt on L (ct 4).
- 3 Step on R in place (ct 1), lift L slightly (ct 2), step L in place (ct 3), lift R slightly (ct 4).
- Step on R in place (ct 1), start to move L (ct 2), bring L to R calf (ct 3), hold and bounce lightly (ct 4).

During meas 3-4, turn CCW to face ctr of circle.

VARIATION II, STEP I
Same as Step I, Variation I, but moving to the center of circle
and back from it.

VARIATION II. STEP II
Opp ftwk of Step II, Variation I, but without moving sideways.
On meas 1, W turn to the L turning their heads to meet their
ptr's eyes; meas 2, same but turning to the R.
On meas 3-4 turn CW and face LOD, ready to begin Variation I.

SPLITSKA IGRA

(Split, Croatia)

COUPLE DANCE.

يّ

Rhythm: 2/4 (Count - One, and; Two, and)

PATTERN 1

- Measure 1 Step with R forward (1); Hop on R (and); Step with L forward (2); Hop on L (and)
 - 2 Step with R forward (1); Step on L bring it beside R (and); Step on R forward (2); Hop on R (and)
 - 3-4 Same, but start with L ft.

PATTERN 2

- Measure 1 Step with R to R (1); Step with L to R, crossing R in front (2)
 - 2 Stamp with both heels (1); same (2)
 - 3 Bring L toes in front of R ft., touch the floor (1); Bring L toes to L, touch floor (2)
 - 4 Same as Measure 2.
 - 5-8 Mirror version of measures 1-4.

In Pattern 2, ladies are in a circle, facing their partners. Changing partners is not necessary, but is very common.

STARA OSMICA (Serbia)

من س

The steps of Stara Osmica (STAH-rah OHS-mee-tsa) are from the Sumadija region in Central Serbia; the dance was arranged by Bora Gajicki.

Record: Borino Kolo Folk Ensemble, BK 678 (LP). 4/4 meter

Formation: Lines facing ctr, with hands joined and down.

Pattern Meas 1-8 INTRODUCTION. No action. FIGURE I. Moving LOD, step R to R (ct 1); close L to R (ct 2): 1 repeat action of cts 1,2 (cts 3,4). 2-7 Repeat action of meas 1 six more times (14 step-closes in all). In place, stamp R,L (cts $\underline{1},2,\underline{3},4$). 9-16 Repeat action of meas 1-8. FIGURE II. 1 Still moving LOD, step R to R (ct 1); close L to R (ct step R to R (ct 3); hold on R with L heel behind R calf-ankle. 2 Repeat action of meas 1 (Fig. II) with opp ftwk and in opp direction. 3 Moving LOD, step R to R (ct 1); close L to R (ct 2); repeat action of these cts 1,2 (cts 3,4). Repeat action of meas 1 (Fig. II). 4 Repeat action of meas 1-4 (Fig. II) with opp ftwk and in 5-8 opp direction, except on last meas stamp L,R (cts 1,2,3,4), end with wt on L. 9-16 Repeat action of meas 1-8 (Fig. II). FIGURE III. Hop on L (ct 1); step R in front of L (ct 2); step L in 1 place (ct 3); pause (ct 4). 2 In place hop on L (ct 1); step R,L (cts 2,3); pause (ct 4). 3 Repeat action of meas 1 (Fig. III). 4 Jump on both ft with plie (cts 1-2); jump again, landing on R, with L ft in back of R (cts 3-4). Repeat action of meas 1-4 (Fig. III) with opp ftwk. Repeat action of meas 1-8 (Fig. III) except on last 5-8 9-16

Repeat dance from beginning, until end of music.

meas jump onto balls of both ft.

STARA VLAINJA (Serbia)

Stara Vlainja comes from East Serbia.

Pronunciation: STAH-rah VLAH-ee-nyah

Music:

Œ

Borino Kolo BK 732 2/4 meter

Formation:

Dance in open or closed circle; belt hold, M and W in

a mixed line, L arm over R.

Meas	PATTERN
1 2-3	Step with R to R (ct 1); bring L beside R, put wt on L (ct 2). Repeat action of meas 1 twice.
<i>4</i> 5 6	Step with R to R, lift L in front of R (ct 1); bounce on R (ct 2). Repeat action of meas 4, stepping to L on L. Repeat action of meas 4.
7 8	Step to L with L (ct 1); bring R beside L, put wt on R (ct 2). Step with L to L, bring R beside L, holding R up (ct 1); bounce
	on L (ct 2).

During certain intervals in the dance, the music will change to one note played for four measures. During these four measures, dance eight bounces on both ft in place.

STRUMIČKA PETORKA (Macedonia)

Pronunciation:

~, v;

BK 576 or Jugoton LP YV S-60941 5/8 meter (2/8+3/8)Music:

Segregated lines. Hands are held at shldr height, Formation:

body is turned slightly to R.

Meas Pattern

PART I. Lift R ft in front of L leg, L heal goes up and down (ct 1); 1 hold (ct 2). Step on R ft, lift L leg (ct 1); hold (cts 2,3). Lift L ft in front of R leg, R heel goes up and down (ct 1); 2 Step on L ft, lift R leg (ct 1); hold (cts 2,3). hold (ct 2). Step on R (ct 1); bring L leg in front of R with leg almost straight (ct 2). Step on L, lifting R ft off floor (ct 1); 3 place R leg behind L ankle (ct 2); hold (ct 3). L heel goes up and down (ct 1); hold (ct 2). Step back 4 with R ft placing wt on it, lifting L leg with knee bent in front of R leg (ct 1); hold (cts 2,3).
R heel goes up and down, lift L leg with bent knee in front 5 of R leg (ct 1); hold (ct 2). Step back with L ft, lift R ft off floor (ct 1); hold (cts 2,3). Continuing to move in RLOD, step R, lift L slightly (ct 1);

6 hold (ct 2); turning to face ctr step on L (ct 1); hold (cts 2.3).

L heel goes up and down, R leg with bent knee is lifted in 7

front of L leg (ct 1); hold (ct 2). Hold (cts 1,2,3). Release hands of persons next to you, leaving hands at shldr 8 height; make a half turn to R by stepping on R ft, lifting L ft slightly (ct 1); hold (ct 2). Complete turn by stepping on L ft, lifting R ft off floor in front of L leg (ct 1); hold (cts 2,3).

Part II.

1-7: Repeat action of Part I, meas 1-7.

8 Step on R beside L, lifting L off floor slightly, and bring hands down to sides (ct 1); hold (ct 2). Step on L in place, raise hands to shoulder level (cts 1,2,3).

Interlude: Twice during music an interlude of 4 meas occurs. Lower hands, move in LOD with 8 walking steps in quick-slow rhythm (cts 1,2) (cts 1,2,3). Begin R. Accent step on L by bending knee slightly.

Presented by Bora Gajicki

Laguna Festival 1979

LAGUNA FOLKDANCERS

present

the 8th annual

Laguna Folkdance Festival

February 9, 10 & 11, 1979

SUNNI BLOLAND & BORA GAJICKI

SCHEDULE OF EVENTS

Elect dose	000	70
Friday	~-y-	כו

Institute 7:30-11:00 pm \$2.00

Friday Afterparty 11:00-2:30 am \$2.00

Saturday 2-10-79

Institute 1:30-5:30 pm \$2.50

Elizabeth Sanders

Valentine Party 7:30-11:30 pm

Saturday Afterparty 11:30-3:00 am \$2.00

Sunday 2-11-79

Federation Council

Meeting - Brunch 10:00-12 noon

Kolo Hour 12:00-1:30 pm

Dance Concert
(Exhibitions) 1:30-3:00 pm \$1.00

Dance Party 3:00-5:30 pm

Festival held at Laguna High School Girls Gym

Afterparties held at Legion Hall

LAGUNA HIGH SCHOOL

GIRLS GYM

LEGION HALL

Catalina

Ÿ

Legion

St. Annes Dr

3rd St.

Pacific Coast Hwy.